



# AGENDA

**PUBLIC WORKS WORKING GROUP** to be tabled at a public meeting of the Municipal Council  
**GROUPE DE TRAVAIL de TRAVAUX PUBLICS** à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal

## ATTENDANCE/PRÉSENCES:

- Roger Sigouin     Gérard Proulx     Claude Gagnon     Tammy Coulombe  
 Yves Morrissette     Luc Léonard     Réal Lapointe     Jean-Michel Chabot

#	SUBJECTS / SUJETS	DOCUMENTS
1.	Plan décennal 2018-2027 du département des travaux publics / 2018-2027 Public Works Department Ten-Year Plan  <b>Information</b>	- Ébauche du Plan décennal 2018-2027
2.	Rapport des systèmes d'eau et eaux usées pour novembre et décembre 2017 / November/December 2017 water and wastewater systems reports  <b>Information</b>	- Rapport OCWA – novembre 2017 - Rapport OCWA – décembre 2017
3.	Rapport de rencontre avec OCWA au sujet de l'examen de gestion du système d'eau potable / Report of management review meeting with OCWA for the Hearst drinking water system  <b>Information</b>	- Rapport de rencontre OCWA – 7 décembre 2017
5.	Adoption des amendes fixes pour infractions au programme de gestion des déchets solides / Adoption of Set Fines for Solid Waste Management Program  <b>Recommandation: Résolution pour adopter un arrêté municipal établissant les amendes fixes</b>	- Note de service de l'officier supérieur aux arrêtés municipaux 12 janvier 2018 - Amendes proposées - Ébauche de l'arrêté municipal
6.	Entente de service de transfert municipal avec Constance Lake First Nation pour utilisation du dépotoir / Agreement with Constance Lake First Nation for use of municipal waste disposal site  <b>Recommandation : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'entente avec Constance Lake First Nation pour l'utilisation du dépotoir municipal</b>	- Note de service de l'AEC – 15 janvier 2018 - Lettre de Constance Lake First Nation – 4 décembre 2017 - Entente proposée

## TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS

1	Stratégie de traitement d'eau potable	Oct. 2014	2	Entreposage des cendres d'Atlantic Power au dépotoir municipal	Oct. 2014
3	Politique sur le nombre de compteur à eau par propriété	Juin 2017	4		

7.	<p>Demande d'utilisation de terrain municipal pour la tenue des activités de La Magie des Glaces 2018 / Request for use of municipal property from from La Magie des Glaces</p> <p><b>Recommandation :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• autoriser l'érection d'une tente communautaire sur terrain municipal</li> <li>• faire exception à la politique de gestion d'alcool pour autoriser la vente de boisson alcoolisée sous la tente</li> <li>• autoriser l'utilisation de terrain municipal pour la tenue d'un Smash-up-Derby</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Note de service de l'AEC – 15 janvier 2018</li> <li>- Note de service du greffier – 15 janvier 2018</li> <li>- Invitation de participation du Club Rotary</li> <li>- Courriel d'Eric Sigouin - Assurances</li> </ul>
8.	<p>Entente avec le ministère des Transports pour l'entretien hivernal de la voie de raccordement pour la saison 2017-18 / Agreement with MTO for winter maintenance of connecting link</p> <p><b>Recommandation : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'entente avec le ministère des Transports pour l'entretien hivernal 2017-2018</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Note de service de l'AEC – 19 janvier 2018</li> <li>- Entente</li> </ul>
9.	<p>Rapport des activités du département de lutte contre les incendies pour l'année 2017 / Fire Department Activity Report for year 2017</p> <p><b>Présentation du rapport par le chef pompier à la réunion du Conseil le 23 janvier à 19h00</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport du chef pompier – 15 janvier 2018</li> </ul>
10.	<p>Renouvellement du contrat avec Jean-Marc St-Amour pour ses services de Chef Pompier / Renewal of contract with Jean-Marc St-Amour for Fire Chief Services</p> <p><b>Recommandation : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'un renouvellement d'entente pour services de chef pompier avec Jean-Marc St-Amour</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Note de service de l'AEC – 15 janvier 2018</li> <li>- Entente proposée</li> </ul>

**TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS**

1	Stratégie de traitement d'eau potable	Oct. 2014	2	Entreposage des cendres d'Atlantic Power au dépotier municipal	Oct. 2014
3	Politique sur le nombre de compteur à eau par propriété	Juin 2017	4		